



# Introduction

*« Familiarisés avec une approche sensible de la nature, les élèves apprennent à être responsables face à l'environnement, au monde vivant, à la santé. Ils comprennent que le développement durable correspond aux besoins des générations actuelles et futures. En relation avec les enseignements de culture humaniste et d'instruction civique, ils apprennent à agir dans cette perspective.*

*Les travaux des élèves font l'objet d'écrits divers consignés, par exemple, dans un carnet d'observations ou un cahier d'expériences. »*

Programmes 2008

Les nouveaux programmes des écoles et collèges demandent aux enseignants d'intégrer les notions de développement durable et l'histoire des arts dans les projets menés avec les élèves.

L'Education Nationale et le Sycoparc, avec leurs partenaires les communautés des communes et les nombreuses associations proposent chaque année aux enseignants des projets, visites et outils pédagogiques permettant aux élèves d'acquérir des compétences du socle commun grâce à des ressources environnementales, patrimoniales locales variées et complémentaires.

L'éducation à l'environnement et au territoire constitue une mission fondamentale d'un Parc naturel régional. C'est en unissant nos actions que nous permettrons à nos élèves d'être sensibilisés aux richesses du territoire, à ses problématiques et à devenir des acteurs durables capables de curiosité, d'analyse et des force de propositions.

Ce livret a pour objectifs de présenter :

- ▶ des équipements, des outils pédagogiques, des dispositifs financiers permettant de mener des projets en lien avec les programmes de l'école,
- ▶ des projets soutenus par les équipes de circonscription et les conseillers pédagogiques départementaux,
- ▶ aux enseignants nouvellement nommés les ressources à exploiter près de l'école ou du collège,
- ▶ des idées de sorties de fin d'année,
- ▶ des formations pédagogiques qui accompagneront ces dispositifs.

Nous ne pouvons que vous encourager à en faire un outil de préparation de la classe et du travail d'équipe.

Pour les équipes pédagogiques  
Stéphanie Didiot,  
Inspectrice de l'Education Nationale

Pour le SYCOPARC  
Michaël Weber  
Président

# Sommaire

## THÈMES FÉDÉRATEURS PROPOSÉS AUX ENSEIGNANTS

PAGE	4	AU FIL DE L'EAU
PAGE	6	PAYSAGES
PAGE	8	CLIMAT / ENERGIES / DÉVELOPPEMENT DURABLE
PAGE	10	ALIMENTATION
PAGE	12	ARBRE MON AMI : FORÊT, VERGER
PAGE	14	HISTOIRE DES ARTS : LISTE DES ÉQUIPEMENTS, DOCUMENTS PÉDAGOGIQUES
PAGE	18	DISPOSITIFS PÉDAGOGIQUES ET DISPOSITIFS FINANCIERS
PAGE	21	ÉQUIPEMENTS ET RESSOURCES PÉDAGOGIQUES PAR TERRITOIRE
PAGE	32	CARTE DU TERRITOIRE ET DES ÉQUIPEMENTS PÉDAGOGIQUES
PAGE	34	FORMATIONS
PAGE	35	CONTACT CONSEILLERS PÉDAGOGIQUES

# Au fil de l'eau



Entre terre, mer et atmosphère, c'est toujours la même eau qui circule depuis le début...  
Source de plaisir et de jeux, mais aussi source de vie indispensable pour toutes les espèces et en particulier l'être humain, elle est omniprésente dans notre vie et nos milieux. Elle est tellement présente partout et sous toutes sortes de formes, **qu'on l'oublie trop facilement...**

## QUE NOUS DISENT LES PROGRAMMES ?

**Cycle 1** À l'école maternelle, l'enfant découvre le monde proche ; il apprend à prendre et à utiliser des repères spatiaux et temporels. Ils sont sensibilisés aux problèmes de l'environnement et apprennent à respecter la vie.

**Cycle 2** Les élèves ont un accès plus aisé aux savoirs grâce à leurs compétences en lecture et en mathématiques. Ils acquièrent des repères dans le temps et l'espace, des connaissances sur le monde et maîtrisent le vocabulaire spécifique correspondant. Ils dépassent leurs représentations initiales en observant et en manipulant.

**Cycle 3** La matière  
L'eau : une ressource  
~ états et changements d'état ;  
~ le trajet de l'eau dans la nature ;  
~ le maintien de sa qualité pour ses utilisations.

## Collèges

J 6° SVT : les caractéristiques de l'environnement  
J 5° SVT : respiration et occupation des milieux - évolution des paysages  
J 5° H Geo : la question du développement durable  
J 3° SVT : responsabilité de l'Homme face à l'environnement - pollutions

**Thème de convergence : EDD**

## QUELLES RESSOURCES À PROXIMITÉ DE L'ÉCOLE

J Maison de l'Eau et de la Rivière, Frohmuhl, p. 23  
J Moulin et scierie d'Eschviller, Volmunster, p. 27  
J Ethic Étapes la Vie en vert, Neuwiller les Saverne, p. 24  
J Ethic Étapes Liebfrauenberg, Goersdorf, p. 28  
J Ouvrage du Simserhof, Siersthal, p. 29  
J Château du Lichtenberg, p. 22  
J château de La Petite Pierre, p. 22  
J Château du Fleckenstein, p. 30  
J Maison de la nature du Delta de la Sauer, Munchhausen, p. 28  
J Animations de la biosphärenshaus de Fischbach (Allemagne)

## QUELS ACTIONS ET OUTILS PÉDAGOGIQUES ?

### Projets proposés :

- J Mettre en place une classe d'eau, p 8
- J Les cours d'eau sur grès, p 8
- J L'étang du Donnenbach se vidange en hiver  
Maison de l'Eau et de la Rivière, p 8
- J Site des conseillers pédagogiques départementaux : <http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/eau/>
- J Défis scientifiques « Accros des sciences » pour tous les cycles : [http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/eau/sc\\_acc/](http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/eau/sc_acc/)
- J Préparation du festival « Au fil de l'eau » à Lichtenberg
- J Les amours du Roi Bufo, association les Piverts, p 8
- J Printemps de l'écriture, thème 2009 – 2010 : thème 2009 « Bleu » p 8

### Outils :

- J Site des conseillers pédagogiques départementaux : <http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/eau/>
- J Malle pédagogique Ricochets : Maison de l'Eau et de la Rivière, OCCE 67 [www.occe.coop/ad67](http://www.occe.coop/ad67)

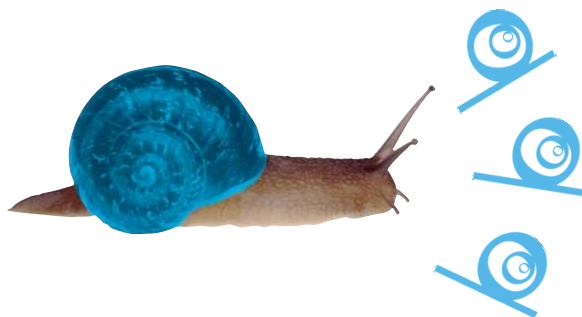
- J Malle pédagogique maternelle : IEN Sarre-Union
- J Malle et dossier « Je parraine ma rivière » : OCCE 67, Maison de l'Eau et de la Rivière
- J Cahier de l'ARIENA « L'eau pour tous, tous pour l'eau »
- J Tentetascience « le cycle de l'eau » et autres animations scientifiques

### Sentiers :


- Pour l'ensemble des sentiers et circuits, vous retrouverez les détails dans les offices du tourisme des communes correspondantes et/ou dans le carnet du Parc :
- J Sentier des fontaines (Graufthal)
  - J Circuit des eaux et écluses (Abreschwiller)
  - J Circuit de la fontaine Mélanie (Saverne)
  - J Sentier de l'Or bleu du Seltzbach
  - J Circuit de l'eau du moulin (Eschwiller)
  - J Chemins de l'eau dans la vallée du Donnenbach (Frohmuhl),
  - J Livret guide du SYCOPARC « Cours d'eau et zones humides des Vosges du Nord »
  - J Sentier des tourbières de Hanau

### QUELS DISPOSITIFS PEUVENT NOUS AIDER ?

- ~ « Protéger l'Environnement, j'adhère », p.20
- ~ Classe d'eau de l'Agence de l'Eau Rhin Meuse, p. 20
- ~ Site web de l'agence de l'eau Rhin Meuse  
<http://www.eau-rhin-meuse.fr/>



# Paysages



Conditionnés par la géologie et façonnés par les hommes, les paysages des Vosges du Nord sont diversifiés. On y distingue trois grandes unités : le piémont, le massif forestier et le plateau Lorrain. Les richesses de chacun de ces ensembles s'offrent à nous comme un témoignage du passé. Se développer tout en préservant cet héritage, c'est le pari que font chaque jour les habitants des communes du Parc.

**Apprenons à le lire et à le comprendre !**

## QUE NOUS DISENT LES PROGRAMMES ?

**Cycle 1 À l'école maternelle, l'enfant découvre le monde proche** ; il apprend à prendre et à utiliser des repères spatiaux et temporels. Il observe, il pose des questions et progresse dans la formulation de ses interrogations vers plus de rationalité. Les enfants observent les différentes manifestations de la vie. Élevages et plantations constituent un moyen privilégié de découvrir le cycle que constitue la naissance, la croissance, la reproduction, le vieillissement, la mort.

**Cycle 2 Les élèves découvrent et commencent à élaborer des représentations simples de l'espace familier** : la classe, l'école, le quartier, le village, la ville. Ils comparent ces milieux familiers avec d'autres milieux et espaces plus lointains. Ils découvrent des formes usuelles de représentation de l'espace (photographies, cartes, ..) Ils comprennent les interactions entre les êtres vivants et leur environnement et ils apprennent à respecter l'environnement.

## **Cycle 3 Les êtres vivants dans leur environnement**

Leur adaptation aux conditions du milieu. Places et rôles ; notions de chaînes et de réseaux alimentaires.

Présentation de la biodiversité : recherche de différences entre espèces vivantes.

Présentation de l'unité du vivant : recherche de points communs entre espèces vivantes.

## **Des réalités géographiques locales à la région où vivent les élèves**

~ les paysages de village, de ville ou de quartier, la circulation des hommes et des biens, les principales activités économiques.

## **Collèges**

J6° SVT : les caractéristiques de l'environnement – manifestations de l'activité humaine peuplement des milieux – l'Homme influence les peuplements

J6° H Geo : mon espace proche

J5° SVT : évolution des paysages, l'activité humaine influe sur l'évolution des paysages – reconstitution de paysages anciens

J5° H Geo : la question du développement durable

J3° SVT : responsabilité de l'Homme face à l'environnement

J3° H geo : aménagement et développement du territoire français

**Thème de convergence : EDD**

## QUELLES RESSOURCES À PROXIMITÉ DE L'ÉCOLE

- J Grange aux Paysages, Lorentzen, p. 21
- J Site archéologique de la Heidenkirche, 5 circuits et animations, p. 21
- J Château de Lichtenberg, p. 22
- J Maison du Parc, La Petite Pierre, p. 22

## QUELS ACTIONS ET OUTILS PÉDAGOGIQUES ?

### Projets proposés :

- J Festival des Paysages, printemps 2010, Grange aux Paysages à Lorentzen
- J Vergers solidaires de la vallée de la Sauer et du pays de Pechelbronn

### Outils :

- J Cahiers de l'ARIENA « L'Alsace buissonnière », « Nos recettes pour la planète », « Raconte moi la montagne vosgienne »
- J Animation vergers, par l'association les Piverts, p. 21
- J Site des conseillers pédagogiques départementaux : <http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/eau/>
- J Site académique Ville/Village <http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/villevillage/>
- Outils « Jardins » :**
  - ~ Jardin pour la Paix, Bitche, p. 26
  - ~ Jardin botanique, Saverne, p. 24
  - ~ Roseraie, Saverne, p. 24
  - ~ Jardin de Pierre, Struth, p. 22
  - ~ Jardin des Poètes, La Petite Pierre, p. 22
- J Malle jardin dans toutes les inspections du Bas Rhin

### Sentiers :

Pour l'ensemble des sentiers et circuits, vous retrouverez les détails dans les offices du tourisme des communes correspondantes et/ou dans le carnet du Parc :

- J Sentier de découverte du Kirchberg et livret Circuit « Grès et Paysages d'Alsace Bossue », Adamswiller
- J Circuit Le Kirchberg, du calcaire aux vergers, chapelle du Kirchberg
- J Sentier de découverte du Bastberg, Bouxwiller
- J Sentier forestier, viticole et arboricole, Cleebourg
- J Circuits paysagers, Graufthal
- J Sentier paysager du Herrenfeld, CAT d'Ingwiller
- J Circuit historique et paysager, Langensoultzbach
- J Sentier forestier du Loosthal, La Petite Pierre
- J Circuit historique et paysager, Lembach
- J Circuit historique et paysager, Niederbronn les Bains
- J Sentier paysager Passe frontière, Obersteinbach, Sturzelbronn, Ludwigswinkel
- J Gestion écologique des friches
- J Géologie : Lorentzen, Lichtenberg, Pechelbronn

### QUELS DISPOSITIFS PEUVENT NOUS AIDER ?

- ~ « Protéger l'Environnement, j'adhère », p. 20
- ~ Copain des villes / copain des champs pour la circonscription de Saverne, OCCE 67 <http://www.occe.coop/ffad67/copains.html>





# Climat, énergie, développement durable

Quel est ce mot dont tous les politiques, tous les médias et mêmes mes instructions officielles de l'éducation nationale parlent ? Notion complexe à appréhender car elle recouvre des interprétations fort différentes, est ce que le développement durable ne serait qu'un retour au bon sens ? Est-ce que le développement durable est une conception des pays occidentaux ?

Qu'en pense l'hémisphère sud de la planète, celui qui est exclu pour le moment du développement tout court ?

Et moi dans tout ça, qu'est ce que je peux faire ?

## QUE NOUS DISENT LES PROGRAMMES ?

circulaire rentrée 2009

Poursuivre la généralisation de l'éducation au développement durable en s'appuyant sur les enseignements disciplinaires, l'éducation au développement durable traite des interactions entre l'environnement, la société, l'économie et la culture. Cette éducation transversale contribue ainsi à la formation du citoyen responsable du XXI<sup>e</sup> siècle.

Le développement durable dans les programmes d'enseignement depuis la rentrée 2004, l'éducation au développement durable fait partie intégrante de la formation initiale de l'élève, de l'école primaire au lycée. Depuis 2007, elle est entrée dans sa seconde phase de généralisation. Les nouveaux programmes de l'école primaire, ainsi que les nouveaux programmes du collège et des lycées professionnels, qui entrent en vigueur à partir de la rentrée 2009, accordent une place importante à l'éducation au développement durable.

« L'école agit pour le développement durable »  
L'opération « L'École agit pour le développement durable » offre un outil privilégié de mobilisation des équipes pédagogiques autour des problématiques liées au développement durable. L'appel à projets, conduisant à une remise de prix au terme d'une sélection nationale, permet de valoriser le travail mené dans les écoles et dans les établissements, ainsi que le partage d'expériences. L'opération est reconduite pour l'année scolaire 2009-2010.

**Tous cycles Les déchets : réduire, réutiliser, recycler.**

### Cycle 3 L'énergie

Exemples simples de sources d'énergies (fossiles ou renouvelables).

Besoins en énergie, consommation et économie d'énergie. Le programme de géographie contribue, avec celui de sciences, à l'éducation au développement durable.

Un sujet d'étude au choix permettant une première approche du développement durable (en relation avec le programme de sciences expérimentales et de technologie) : l'eau dans la commune (besoins et traitement).

### Collèges :

J 6° SVT : les caractéristiques de l'environnement – répartition des êtres vivants. Peuplement d'un milieu : l'Homme influe sur le peuplement de manière directe et indirecte.

J 5° SVT : respiration et occupation des milieux – influence des activités humaines sur la répartition des êtres vivants

J 5° H Geo : la question du développement durable

J 4° SVT : reproduction des êtres vivants - l'Homme peut influencer sur la reproduction sexuée et porter atteinte ou préserver ou recréer la biodiversité

J 4° H Geo : Echanges de marchandise – territoires dans la mondialisation

J 3° SVT : Responsabilité de l'Homme face à l'environnement – pollutions, énergies renouvelables

J 3° H Geo : un siècle de transformations scientifiques, technologiques, économiques et sociales – Aménagement et développement du territoire français.

### Thème de convergence : EDD – météorologie et climatologie.

### QUELLES RESSOURCES À PROXIMITÉ DE L'ÉCOLE

J Musée français du Pétrole, Merckwiller Pechelbronn, p. 29

J Maison de l'Eau et de la Rivière, Frohmuhl, p. 23

J Grange aux paysages, p. 21.

J Ambassadeurs du tri des communautés

### QUELS ACTIONS ET OUTILS PÉDAGOGIQUES ?

#### Projets proposés :

J Déchets dans les communautés de communes, consulter les propositions des animateurs du tri

J Animation proposée dans les classes par les animateurs de la Grange aux Paysages et les ambassadeurs du tri

J Forum des économies d'énergies à Saverne du 29 au 31 janvier 2010

J Observatoire des saisons : [www.obs-saisons](http://www.obs-saisons)

#### Outils :

J Malles, manipulations et dossier pédagogiques, musée français du Pétrole, Pechelbronn

J Malle pédagogique « Les maîtres de l'énergie », ARIENA

J La géothermie à Soultz sous Forêt  
<http://www.soultz.net/fr/>

J Animations et séjour énergies, Ethic Etapes de Liebfrauenberg

J Animations déchets, énergies, renouvelables, association les Piverts

~ **Changements climatiques** : dispositif

« 1 degré de plus » <http://www.1ddp.org>

~ **Alimentation** : Voir le chapitre « Alimentation d'aujourd'hui versus alimentation durable »

~ **Eau** : Voir le chaître « Au fil de l'eau »

~ **Déplacements, mobilité** : Cahier de l'ARIENA « Transportons nous bien », contacter les IEN

#### Sentiers :

Pour l'ensemble des sentiers et circuits, vous retrouverez les détails dans les offices du tourisme des communes correspondantes et/ou dans le carnet du Parc :

À la découverte du pétrole et des énergies de la terre, circuit pédestre guidé de découverte, Pechelbronn


#### QUELS DISPOSITIFS PEUVENT NOUS AIDER ?

~ « Protéger l'Environnement, j'adhère », p. 20

~ Les maîtres de l'énergie, ARIENA, p. 20

~ L'établissement scolaire face au développement durable : Eco-école <http://www.eco-ecole.org/> et démarche d'Agenda 21

# Alimentation



Manger oui, mais que manger ? S'interroger sur les circuits des denrées de nos assiettes, découvrir les produits issus de notre terroir, connaître la fabrication des produits courants (pains, jus de fruits produits laitiers...), comment mangeait-on autrefois et ailleurs dans le monde, autant d'entrées pour apprendre à nos élèves à avoir un autre regard sur leur quotidien.

## QUE NOUS DISENT LES PROGRAMMES ?

**Cycle 1** Ils sont intéressés à l'hygiène et à la santé, notamment à la nutrition

**Cycle 2** Les élèves repèrent des caractéristiques du vivant : naissance, croissance et reproduction ; nutrition et régimes alimentaires des animaux. Ils apprennent quelques règles d'hygiène et de sécurité personnelles et collectives.

L'unité et la diversité du vivant

**Cycle 3** Hygiène et santé : actions bénéfiques ou nocives de nos comportements, notamment dans le domaine du sport, de l'alimentation, du sommeil.

### Collèges :

┆ 6° SVT : des pratiques au service de l'alimentation humaine

┆ 5° SVT : fonctionnement de l'organisme et besoin en énergie

┆ 3° SVT : responsabilité de l'Homme face à la santé – Des changements dans nos habitudes de vie favorisent l'apparition de maladies

**Thème de convergence : Santé**

## QUELLES RESSOURCES À PROXIMITÉ DE L'ÉCOLE ?

┆ Ethic Etapes la Vie en vert, Neuwiller les Saverne, p. 24

┆ Maison rurale de l'Outre Forêt, Kutzenhausen, p. 29

┆ Moulin et scierie d'Eschviller, Volmunster, p. 27

┆ Grange aux Paysages, Lorentzen, p. 21

┆ Ferme pédagogique, Siewiller, p. 21

┆ Moulin à huile, Wimmenau, p. 22

## QUELS ACTIONS ET OUTILS PÉDAGOGIQUES ?

### Projets proposés :

┆ Le bonheur est dans l'assiette, respectons la planète, dossier et malle pédagogique, IEN Saverne et Sarre-Union

┆ Du grain au pain : malle et documents disponibles dans les circonscriptions de Saverne et Sarre-Union

┆ Projet nutrition – santé Pays de Saverne Plaine et plateau <http://www.pspmonpays.org> [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

┆ Les vergers solidaires dans la communauté de communes Sauer Pechelbronn et à la Grange aux Paysages de Lorentzen

### Outils :

- ∫ Cahier de l'ARIENA « Croqueur de nature »
- ∫ Gestion écologique des friches, renseignements auprès des mairies concernées, du SYCOPARC
- ∫ Animation vergers, jardins, plantes sauvages par l'association les Piverts
- ∫ Tous les outils pédagogiques créés sur le thème du verger traditionnel : mémo du verger, associations d'arboriculteurs, malles verger, dossier pédagogique, verger école d'Eschviller Volmunster, verger conservatoire de Frœschwiller, verger de l'école Langensoultz bach
- ∫ Tous les outils pédagogiques créés lors du projet départemental « Jardin » IA 67 Animations vergers, les jardins, les plantes sauvages, association les Piverts

### L'alimentation dans les musées et sites d'interprétation :

- ∫ Musée des Arts et Traditions Populaires « Springerle », La Petite Pierre, p. 22
- ∫ Site archéologique du Gurtelbach, jardin expérimental Dehlingen, p. 21
- ∫ Refuge Fortifié, Dossenheim sur Zinsel, p. 24
- ∫ Musée du village, Offwiller, p. 29
- ∫ Les ouvrages de la ligne Maginot p. 29
  - les casemates de Dambach - Neunhoffen,
  - l'ouvrage d'infanterie de Rohrbach - Fort Casso,
  - l'ouvrage d'artillerie du Four à Chaux,
  - l'ouvrage du Simserhof,
  - le fort de Schoenenbourg,
  - le musée Pierre Jost, ouvrage du Hochwald Base Aérienne 901
- ∫ Maison des châteaux forts, Obersteinbach, p. 29
- ∫ Moulin d'Eschviller, p. 28
- ∫ Maison rurale de l'Outre Forêt, Kutzenhausen, p. 29
- ∫ Maison de l'Archéologie des Vosges du Nord, Niederbronn les Bains, p. 28
- ∫ Moulin à Huile, Wimmenau, p. 22

### Socio-professionnels :

- ∫ Miellerie de Struth, p. 22
- ∫ Ferme Les Sources, Moderfeld à Zittersheim, p. 22
- ∫ Junatur, atelier de pressurage à Dossenheim sur Zinsel, p. 24
- ∫ Sautter Pom'or à Sessenheim, jus de fruits de la vallée de la Sauer, p. 28
- ∫ Atelier de pressurage associatif à Puberg, p. 22
- ∫ Ferme pédagogique des Tuileries Siewiller, p. 21
- ∫ Le Panier baladeur, Struth, p. 22
- ∫ Moulin de Dossenheim sur Zinsel, p. 24
- ∫ Moulin de Hangwiller, p. 24
- ∫ Partenaires locaux (apiculteurs, arboriculteurs, métiers de bouche, artisans locaux, agriculteurs, éleveurs...)

### Sentiers :


Pour l'ensemble des sentiers et circuits, vous retrouverez les détails dans les offices du tourisme des communes correspondantes et/ou dans le carnet du Parc :  
Circuit « Grès et Paysages d'Alsace Bossue » [vergers], Adamswiller  
Sentier sylvicole du Haut-Barr  
Verger conservatoire de Froeschwiller

### QUELS DISPOSITIFS PEUVENT NOUS AIDER ?

- ~ « Protéger l'Environnement, j'adhère », p. 20
- ~ La semaine du goût du 10 au 18 octobre 2009  
<http://www.legout.com>



# « Arbre mon ami » : forêt et verger



Tilleuls, platanes... arbres de nos cours d'école,  
pommiers, poiriers, cerisiers de nos vergers,  
grouillant de vie d'insectes, d'oiseaux, forêts  
en bordure de nos villages, lieux de promenade,  
mais aussi source économique pour notre région,  
les connaissons nous ? Arbre d'où viens-tu ?

Qu'est ce qui te fait grandir ? Que devient ton bois ?

Autant de questions menant à un travail interdisciplinaire  
de la maternelle au cycle 3 et au secondaire

## QUE NOUS DISENT LES PROGRAMMES ?

**Cycle 1** L'enfant découvre le monde proche.

**Cycle 2** Les élèves découvrent et commencent à élaborer des représentations simples de l'espace familier. Ils comprennent les interactions entre les êtres vivants et leur environnement et ils apprennent à respecter l'environnement.

**Cycle 3** Les êtres vivants dans leur environnement. Leur adaptation aux conditions du milieu. L'évolution d'un environnement géré par l'Homme : la forêt ; importance de la biodiversité.

## QUELLES RESSOURCES À PROXIMITÉ DE L'ÉCOLE ?

J Maison de l'Eau et de la Rivière, Frohmuhl, p. 23

J Moulin d'Eschviller, Volmunster, p. 26

J Musée du sabot, Soucht, p. 26

J P'tit Fleck, Lembach, p. 30

J Ethic Etapes Liebfrauenberg, Goersdorf, p. 30

J Ethic Etapes la Vie en Vert, Neuwiller les Saverne, p. 24

J Château de Lichtenberg, p. 23

J Maison du Parc, Le Petite Pierre, p. 22

J Musée du verre, Meisenthal, p. 27

## Collèges

J 6° SVT : les caractéristiques de l'environnement

– Le peuplement du milieu

J 3° SVT : responsabilité de l'Homme face

à l'environnement – pollutions - biodiversité

**Thème de convergence : EDD**

## QUELS ACTIONS ET OUTILS PÉDAGOGIQUES ?

### Projets proposés :

- ┆ Arbre mon ami, malle pédagogique IEN Saverne et Sarre-Union
- ┆ « Wald ohne Grenzen » (outil pédagogique bilingue, franco-allemand), circonscriptions de Wissembourg et Haguenau Nord
- ┆ Projet Vergers, Grange aux Paysages, Lorentzen
- ┆ Oeil de lynx, association les Piverts
- ┆ Parc animalier, St Croix

### Outils :

- ┆ Association les Piverts, Lohr
- ┆ Office National des Forêts
- ┆ Fédération de chasse 67
- ┆ Office du tourisme, Philippsbourg
- ┆ Office du tourisme de l'Alsace Bossue, Lorentzen
- ┆ Tentetascience, Monswiller
- ┆ Vergers : mémo du verger, associations d'arboriculteurs, malles verger, dossier pédagogique, verger école d'Eschwiller-Volmunster, Verger conservatoire de Frœschwiller, verger de l'école Langensoultzebach
- ┆ Malles grande faune : à la Maison de l'Eau et de la Rivière

### Socio-professionnels et sentiers :

- Pour l'ensemble des sentiers et circuits, vous retrouverez les détails dans les offices du tourisme des communes correspondantes et/ou dans le carnet du Parc :
- ┆ Partenaires locaux (scieries, forestiers, artisans, professionnels du bois...)
  - ┆ Sentier sylvicole du Haut Barr

- ┆ Sentiers forestier, viticole et arboricole, Cleebourg
- ┆ Le pôle nature du Loosthal, La Petite Pierre
- ┆ Sentier du Charbonnier
- ┆ « Chemins de l'eau » dans la vallée du Donnenbach, Frohmuhl
- ┆ Sentier de la tourbière à l'étang de Hanau, Philippsbourg
- ┆ Circuits « sans-frontière » de château en château, Vallée de la Sauer et Dahner Felsenland
- ┆ Circuit nature et d'orientation, Weinbourg

### QUELS DISPOSITIFS PEUVENT NOUS AIDER ?

- ~ « Protéger l'Environnement, j'adhère », p. 20
- ~ À l'école de la forêt : dispositif d'aide aux établissements du 1<sup>er</sup> degré, p. 20



# Histoire des arts

Partons avec nos élèves à la découverte  
du patrimoine artistique de notre territoire...

Arts de l'espace (jardin, architecture),  
art du quotidien (vaisselle, bijoux...), art du son,  
du spectacle vivant, du visuel, art du langage  
(littérature...).

Et construisons avec eux un carnet

## QUE NOUS DISENT LES PROGRAMMES ?

La culture humaniste des élèves dans ses dimensions historiques, géographiques, artistiques et civiques se nourrit aussi des premiers éléments d'une initiation à l'histoire des arts.

La culture humaniste ouvre l'esprit des élèves à la diversité et à l'évolution des civilisations, des sociétés, des territoires, des faits religieux et des arts ; elle leur permet d'acquérir des repères temporels, spatiaux, culturels et civiques.

Avec la fréquentation des œuvres littéraires, elle contribue donc à la formation de la personne et du citoyen.

L'enseignement de l'histoire des arts vise à :

- ~ susciter la curiosité de l'élève, développer son désir d'apprendre, stimuler sa créativité, notamment en lien avec une pratique sensible ;
- ~ développer chez lui l'aptitude à voir et regarder, à entendre et écouter, observer, décrire et comprendre ;
- ~ enrichir sa mémoire de quelques exemples diversifiés et précis d'œuvres constituant autant de repères historiques
- ~ mettre en évidence l'importance des arts dans l'histoire de la France et de l'Europe.

**Cycle 3** L'histoire des arts porte à la connaissance des élèves des œuvres de référence qui appartiennent au patrimoine ou à l'art contemporain... selon la proximité géographique, des monuments, des musées, des ateliers d'art, des spectacles vivants pourront être découverts.

## QUELS ACTIONS ET OUTILS PÉDAGOGIQUES ?

J Site des conseillers pédagogiques départementaux <http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr/HA/>

J Site du CRDP de Strasbourg: [http://www.crdp-strasbourg.fr/mini\\_cr/histarts/](http://www.crdp-strasbourg.fr/mini_cr/histarts/)

J Chaîne de la découverte des musées : documents pour les enseignants, jeux découverte [http://www.parc-vosges-nord.fr/](http://www.parc-vosges-nord.fr/rubrique) rubrique Découvrir/les patrimoines / musées

J Le Struwpeter ou Pierre l'Ebouiriffé, p E

J Animations en classes proposées par des artistes locaux : prendre contact avec le Cadhame, avec Christine Fischbach, conteuse, Cie Luc et Amoros, théâtre du marché aux grains de Bouxwiller, ...

J Résidences d'artistes au château de Lichtenberg

## QUELS DISPOSITIFS PEUVENT NOUS AIDER ?

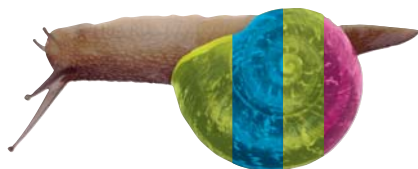
~ Projets Acmissa, p. 20

~ Classes à PAC, p. 20

[http://patrick.straub.free.fr/Site\\_CPDCM/outils\\_projets.htm](http://patrick.straub.free.fr/Site_CPDCM/outils_projets.htm)

# Frise des périodes

et quelques ressources locales à exploiter  
dans le cadre de l'histoire des arts.



## PRÉHISTOIRE ANTIQUITÉ

### Instructions officielles

- ‡ Les premières traces de vie humaine, la maîtrise du fer et les débuts de l'agriculture, l'apparition de l'art.
- ‡ Les Gaulois, la romanisation de la Gaule et la christianisation du monde gallo-romain.

### Ressources à exploiter dans les Vosges du Nord

- ‡ Ville et villas romaines
- ‡ Mackwiller et Dehlingen
- ‡ Maison de l'archéologie des Vosges du Nord, Niederbronn les Bains
- ‡ Collection archéologique du château des Rohan à Saverne
- ‡ Exposition Archives de grès, château de Lichtenberg
- ‡ Circuit géologique et paysager du Bastberg
- ‡ Musée du pétrole de Merwiller

## MOYEN AGE

### Instructions officielles

- ‡ Après les invasions, la naissance et le développement du royaume de France.
- ‡ Les relations entre seigneurs et paysans, le rôle de l'Église.
- ‡ Conflits et échanges en Méditerranée : les Croisades, la découverte d'une autre civilisation, l'Islam.
- ‡ La guerre de Cent Ans.

### Ressources à exploiter dans les Vosges du Nord

- ‡ Églises romanes et gothiques (Wimmenau)
- ‡ Villes moyenâgeuses
- ‡ Refuge fortifié de Dossenheim
- ‡ Maison des châteaux forts à Obersteinbach
- ‡ P'tit Fleck, malle Moyen Age
- ‡ Maison à colombages, mosaïques
- ‡ Château de Lichtenberg
- ‡ Fêtes de carnaval, moisson
- ‡ Orgues




## TEMPS MODERNES

### Instructions officielles

- ƒ Le temps des découvertes et des premiers empires coloniaux.
- ƒ La Renaissance : les arts, quelques découvertes scientifiques, catholiques et protestants, Louis XIV un monarque absolu.
- ƒ Les lumières

### Ressources à exploiter dans les Vosges du Nord

- ƒ Architecture militaire et religieuse
- ƒ Art des jardins
- ƒ Château de Lichtenberg
- ƒ Citadelle, Bitche
- ƒ Château des Rohans à Saverne
- ƒ Sentier des Turcos
- ƒ Canaux
- ƒ Orgues



## LA RÉVOLUTION FRANÇAISE ET LE XIX<sup>E</sup> SIÈCLE

### Instructions officielles

- ƒ La Révolution française et le Premier empire : l'aspiration à la liberté et à l'égalité, la Terreur, les grandes réformes de Napoléon Bonaparte.
- ƒ La France dans une Europe en expansion industrielle et urbaine : le temps du travail en usine, des progrès techniques, des colonies et de l'émigration.
- ƒ L'installation de la démocratie et de la République

### Ressources à exploiter dans les Vosges du Nord

- ƒ Maisons des rochers, Graufthal
- ƒ Musée de l'image populaire de Pfaffenhoffen
- ƒ Musée de Bouxwiller, de Phalsbourg
- ƒ Le musée du village d'Offwiller
- ƒ Synagogue de Struth
- ƒ Fontaines, écluses, moulins
- ƒ Musées d'arts et traditions populaires
- ƒ Château de Lichtenberg
- ƒ Lalique, Emile Gallé école de Nancy
- ƒ Folklore et tradition chansons régionales et populaires



## LE XX<sup>E</sup> SIÈCLE ET NOTRE ÉPOQUE

### Instructions officielles

- ¶ La violence du XX<sup>e</sup> siècle :
  - ~ les deux conflits mondiaux ;
  - ~ l'extermination des Juifs et des Tziganes par les nazis : un crime contre l'humanité.
- ¶ La révolution scientifique et technologique, la société de consommation.
- ¶ La V<sup>e</sup> République.
- ¶ La construction européenne.

### Ressources à exploiter dans les Vosges du Nord

- ¶ Maisons des rochers, Graufthal, musée de Volmunster
- ¶ Fontaines, écluses, moulins
- ¶ Maison rurale de l'Outre Forêt, Kutzenhausen
- ¶ Architecture à vocation culturelle :
  - château de Lichtenberg
- ¶ Cristal et verre (site verrier à Meisenthal, Lalique à Wingen sur Moder)
- ¶ Vitraux contemporains : Chagall à Metz

- ¶ Les ouvrages de la ligne Maginot :
  - les casemates de Dambach - Neunhoffen,
  - l'ouvrage d'infanterie de Rohrbach-Fort Casso,
  - l'ouvrage d'artillerie du Four à Chaux, l'ouvrage du Simserhof, le fort de Schoenenbourg,
  - le musée Pierre Jost, ouvrage du Hochwald
  - Base Aérienne 901 de Drachenbronn

### Autres ressources

- ¶ Musée de la Chaîne de la découverte
- ¶ Circuits historiques
- ¶ Musée Judéo-alsacien Bouxwiller
- ¶ Heidenkirche
- ¶ Moulin à huile de Wimmenau
- ¶ Maison du parc

# Dispositifs pédagogiques et dispositifs financiers

## DISPOSITIFS PÉDAGOGIQUES

Site des conseillers pédagogiques départementaux <http://cpd67.site2.ac-strasbourg.fr> rubrique Outils projets

### **Projet départemental de l'inspection académique du Bas-Rhin : Au fil de l'Eau**

Projet départemental permettant de réaliser dans les classes des projets pluridisciplinaires (sciences, arts visuels, musique) autour du thème de l'eau.

~ Date et durée : Année scolaire 2008/2010

~ Modalités : formation des enseignants et projets dans les classes

~ Contacts : Inspections de circonscription, [patrick.straub@ac-strasbourg.fr](mailto:patrick.straub@ac-strasbourg.fr), [clement.lecailliez@ac-strasbourg.fr](mailto:clement.lecailliez@ac-strasbourg.fr)

### **Les cours d'eau sur grès**

Au cours de 3 à 4 demi-journées répartis tout au long de l'année en classe et sur le terrain à proximité de l'école, des animateurs vous proposent de découvrir la richesse et les particularités des cours d'eau des Vosges du Nord : qualité de l'eau, faune et flore du milieu aquatique et des zones humides. Une attention particulière sera portée sur la compréhension des relations historiques entre les hommes et les rivières dans les fonds de vallée et les incidences des activités humaines sur ces milieux sensibles.

~ Secteurs privilégiés : secteur de Philippsbourg, Sturtzelbronn, Mouterhouse, Baerenthal, Dambach, Ober et Niedersteinbach, Winge/Lembach, Lembach, Woerth, vallée de la Sauer.

~ Contact : Marie L'Hospitalier – 03 88 01 49 59  
[m.lhospitalier@parc-vosges-nord.fr](mailto:m.lhospitalier@parc-vosges-nord.fr)

### **Après les vendanges, la vidange !**

Fin octobre, l'étang du Donnenbach est vidangé. Cela n'arrive qu'une fois tous les 10 ans. C'est une occasion unique d'assister à cet événement, afin de découvrir la faune de l'étang, mais aussi les liens entre l'homme et les étangs, tous artificiels, de la région. Une expérience à ne pas rater !

~ Contact : Maison de l'Eau et de la Rivière  
03 88 01 58 98 -  
[maisoneauriviere@parc-vosges-nord.fr](mailto:maisoneauriviere@parc-vosges-nord.fr)

### **Le Printemps de l'écriture**

Le sujet du Printemps de l'écriture pour 2009-2010 est... bleu. Ondes mécaniques, sonores, telluriques, sismiques, lumineuses, électromagnétiques, aqueuses... Elles sont prétextes à écriture à tous les niveaux de la maternelle au lycée en passant par l'allemand et les langues étrangères.

~ Tous les sujets, textes, ressources sont en ligne sur le site dédié :

[http://www.ac-strasbourg.fr/sections/enseignements/secondaire/pedagogie/actions\\_educatives/arts\\_et\\_culture/domaines\\_daction/litterature/printemps\\_de\\_lecrit/view](http://www.ac-strasbourg.fr/sections/enseignements/secondaire/pedagogie/actions_educatives/arts_et_culture/domaines_daction/litterature/printemps_de_lecrit/view)

### **Développement durable**

Afin d'engager l'établissement scolaire dans une démarche de développement durable, il existe 2 dispositifs pour les écoles :

~ Eco-école : met à disposition des établissements une méthodologie en 7 étapes pour une action sur l'environnement de proximité que constitue l'école ou l'établissement scolaire, pour une mise en œuvre concrète du développement durable et des outils pédagogiques  
<http://www.eco-ecole.org/>

~ Agenda 21 : L'Agenda 21 scolaire amène l'établissement et tous ses acteurs, en particulier les jeunes, à apporter des réponses concrètes aux enjeux locaux et planétaires du développement durable. Ces réponses seront élaborées, étapes par étapes, dans un esprit de découverte, d'apprentissage et de construction collective.  
<http://www.comite21.org/nos-actions/education-developpement-durable/agenda-21-scolaires/index.html>

### **Classes inter Parcs et Réserve de Biosphère**

Les Vosges du Nord sont classées Parc naturel régional et en réserve de la biosphère par l'UNESCO. Il est proposé des jumelages avec des classes d'autres parcs et d'autres réserves de biosphère qui constituent d'excellents supports d'apprentissage sur le thème de la biodiversité. Les réserves de biosphère développent des échanges à l'échelle nationale (Cévennes, Ouessant...) et internationale (Estonie, Biélorussie, Bénin, Angleterre...)  
Contact : Valérie Meyer / tél. 03 88 01 49 72

### **Œil de lynx**

Animal en voie de « réapparition » dans les Vosges du Nord, le lynx souffre toujours de bon nombre d'idées reçues, le présentant comme un animal féroce. Afin de sensibiliser les plus jeunes à l'importance de cet animal dans l'écosystème, nous envisageons de travailler en pédagogie de projet avec cinq classes de cycle 3 situées sur le territoire des Vosges du Nord. Une journée festive, la désormais traditionnelle « Journée du Lynx », viendra clôturer cette aventure éducative, à la rencontre d'un animal discret et fascinant.

~ Modalités : gratuit pour les écoles  
~ Contact : les Piverts - Maison des Associations  
- 9 rue de Petersbach - 67290 Lohr  
Tél. 03 88 70 44 86 - Fax 03 88 70 49 11  
[les.piverts@free.fr](mailto:les.piverts@free.fr) –  
<http://www.les.piverts.free.fr>

### **Les amours du Roi Bufo**

Durant la saison des amours, les amphibiens réalisent de véritables migrations vers les zones humides afin de s'y reproduire, subissant ainsi des hécatombes dues au trafic routier. En partenariat avec la Maison de l'Eau et de la Rivière, nous proposons une journée de découverte des amphibiens sur le site de l'étang du Donnenbach : le suivi et le relevé d'un dispositif de protection situé en bordure d'une route forestière sécurisée. Ce projet est ouvert à 10 classes de cycle 3 au printemps (mars-avril 2009).

~ Modalités : 90 euros / classe / jour  
~ Contact : les Piverts - Maison des Associations  
- 9 rue de Petersbach - 67290 Lohr  
Tél. 03 88 70 44 86 - Fax 03 88 70 49 11  
[les.piverts@free.fr](mailto:les.piverts@free.fr) –  
<http://www.les.piverts.free.fr>

## DISPOSITIFS FINANCIERS

### Classe d'eau

Les classes d'eau sont un moyen de participer activement avec les enfants à l'éducation à l'eau et à l'environnement pour que chacun ait un comportement citoyen et agisse de manière responsable face à la ressource en eau. Temps fort durant une semaine de l'année scolaire, sous forme d'activités variées : sorties, visites, expériences... Mise à disposition de supports documentaires et d'une aide financière par l'Agence de l'eau Rhin Meuse.

Des semaines structurées « Eau » sont proposées à la Maison de l'Eau et de la Rivière, ainsi que des séjours « Eau » à construire en fonction de votre projet.

~ Modalités : demander un dossier d'inscription à l'inspection académique [clement.lecailliez@ac-strasbourg.fr](mailto:clement.lecailliez@ac-strasbourg.fr)

~ Contacts : Marie-Noëlle Wirtz, chargée d'éducation à l'environnement à l'agence de l'eau Rhin-Meuse - Tél. 03 87 34 48 10, [wirtz@eau-rhin-meuse.fr](mailto:wirtz@eau-rhin-meuse.fr)

### Protéger l'environnement, j'adhère

Dispositif qui permet de sensibiliser les élèves à la protection de l'environnement, d'impliquer les jeunes et les inciter à prendre des initiatives par une approche de terrain concrète et sensible.

L'assistance d'un animateur professionnel d'éducation à l'environnement est proposée et la possibilité de participer à une exposition des projets réalisés.

~ Contact : CPD clement.lecailliez@ac-strasbourg.fr ou ARIENA - Tél. 03 88 58 38 48

### À l'école de la forêt

Les objectifs de cette opération d'éducation à l'environnement vers un développement durable sont centrés sur la compréhension des relations de l'homme et de la forêt. L'intérêt pédagogique est notamment de développer la curiosité des élèves sur leur environnement de proximité. Le label apporte un soutien technique au projet de l'enseignant de classe primaire.

~ <http://www.ecoledelaforet.agriculture.gouv.fr>

~ Modalités et contact : [patrick.barbier@ac-strasbourg.fr](mailto:patrick.barbier@ac-strasbourg.fr)

### Dispositifs d'action culturelle

~ ACMISA : l'action culturelle en milieu scolaire permet de croiser la découverte des œuvres, la rencontre avec des professionnels, l'acquisition de notions et de techniques, et la réflexion.

~ Classes à PAC : permet à une classe de mener des actions culturelles avec des intervenants documents :

[http://patrick.straub.free.fr/Site\\_CPDCM/outils\\_projets.htm](http://patrick.straub.free.fr/Site_CPDCM/outils_projets.htm)

~ Le Cneai est une structure culturelle partenaire reconnue par l'inspection académique.

~ Ateliers Artistiques

~ Accompagnement éducatif  
[www.cneai.com](http://www.cneai.com)

## TRANSPORTS

Afin de se déplacer sur le territoire, il peut être possible d'utiliser le et les transports collectifs existants : , car TER, navettes mises en place.

Lignes TER : Strasbourg – Sarreguemines, Haguenau – Wissembourg

[http://www.voyages-](http://www.voyages-sncf.com/guide/groupe/information/groupe_scolaires.htm)

[sncf.com/guide/groupe/information/groupe\\_scolaires.htm](http://www.voyages-sncf.com/guide/groupe/information/groupe_scolaires.htm)

CIRCONSCRIPTION DE L'ÉDUCATION NATIONALE

## Sarre-Union

[www.ien-sarre-union.site.ac-strasbourg.fr](http://www.ien-sarre-union.site.ac-strasbourg.fr)



COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

## d'Alsace Bossue, du Pays de La Petite Pierre, du Pays de Sarre-Union

[www.cc.alsace-bossue.net](http://www.cc.alsace-bossue.net)

[www.cc-paysdelapetitepierre.fr](http://www.cc-paysdelapetitepierre.fr)

### AVEC QUI TRAVAILLER EN CLASSE ?

#### Association Les Piverts

Sorties nature, thématiques environnementales : vergers, faune, flore, paysages, forêt, milieux humides...

~ Contact : Maison des Associations

9 rue de Petersbach - 67290 Lohr

tél. 03 88 70 44 86 - fax 03 88 70 49 11

les.piverts@free.fr – <http://www.les.piverts.free.fr>

#### La Grange aux Paysage

Animation sur la nature, l'environnement, l'impact de l'homme sur ce qui l'entoure.

~ Contact : 90, rue Principale - Lorentzen

tél. 03 88 00 55 55 - [info@grangeauxpaysages.fr](mailto:info@grangeauxpaysages.fr)

#### Association des œuvres scolaires de Sarre-Union

Elle soutient financièrement certaines actions, propose des spectacles culturels aux écoles

~ [marianne.schnep@free.fr](mailto:marianne.schnep@free.fr)

#### Tente ta science

Animations pour diffuser la culture scientifique auprès du jeune public. Discipline qui repose sur un principe essentiel : apprendre en s'amusant, et acquisition de la démarche scientifique (observations, hypothèses, expérimentations, validations). Manipulation individuelle ou défis collectifs selon les activités : physique, chimie, technologie, environnement. L'animateur intervient dans les classes.

~ Contact : Emmanuel Witter

28 rue de la République - 67700 Monswiller

tél. 03 88 91 24 85 - 06 31 46 27 24

[tentetascience@hotmail.fr](mailto:tentetascience@hotmail.fr)

#### Cadhame

Il propose des animations, théâtre, danse, cirque dans le cadre de projets Acmsia

### OÙ PARTIR POUR UNE JOURNÉE DE DÉCOUVERTE ?

#### La Grange aux Paysage

Visite de l'exposition sur le territoire de l'Alsace Bossue, ses paysages, ses ressources naturelles, son patrimoine bâti accueils et animations à la journée.

~ Contact : tél. 03 88 00 55 55

[info@grangeauxpaysages.fr](mailto:info@grangeauxpaysages.fr)

#### Circuit de découverte

##### « Les mystères de la Heidenkirche »

Lieu d'histoire et de légendes, la Heidenkirche est propice à de multiples découvertes : le village disparu, le sol gréseux, les plantes de la forêt et du vallon et les animaux.

~ Contact : Syndicat d'Initiative de l'Alsace Bossue  
tél. 03 88 00 40 39 ou [gerard.lavaupot@onf.fr](mailto:gerard.lavaupot@onf.fr)

#### Ferme pédagogique des Tuileries

Découverte de la vie quotidienne au sein d'une exploitation agricole, le cheminement du lait jusque sur votre table.

~ Contact : Anne-Lise Klein, Marc Klein

15, rue des tuileries - 67320 Siewiller

tél./fax 03 88 00 72 57 ou [marc.klein@wanadoo.fr](mailto:marc.klein@wanadoo.fr)

#### La SRAAB

Société pour la recherche archéologique en Alsace Bossue : une ville gallo-romaine et d'une exposition permanente présentant le mobilier archéologique découvert dans le secteur. Elle développe également un ensemble de circuits de découverte du patrimoine rural et architectural du secteur.

~ Contact : 3, place de l'école – 67430 Dehlingen –  
tél./fax : 03 88 01 45 91 [paulnusslein@free.fr](mailto:paulnusslein@free.fr)  
ou [straab@wanadoo.fr](mailto:straab@wanadoo.fr)

### **Château de Diedendorf**

Bienvenue sur le site du Château de Diedendorf, petit manoir typique de la Renaissance alsacienne du XVI<sup>e</sup> siècle.

~ Contact : [www.chateau-de-diedendorf.com](http://www.chateau-de-diedendorf.com)

### **La Maison de l'Eau et de la Rivière**

Le Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement accueille pour une demi journée, une journée sur les thématiques de la découverte de l'environnement, de la nature, de l'eau.

~ Contact : tél. 03 88 01 58 98  
[maisonneuriviere@parc-vosges-nord.fr](mailto:maisonneuriviere@parc-vosges-nord.fr)

### **Vieille Ville de La Petite Pierre**

Découverte en autonomie des remparts et de la Vieille Ville de La Petite Pierre avec un carnet pédagogique.

~ Contact : Office de Tourisme du Pays de La Petite Pierre - 2a rue du Château - 67290 **La Petite Pierre**  
tél. 03 88 70 42 30 - fax 03 88 70 41 08  
[ot-payslpp@tourisme-alsace.info](mailto:ot-payslpp@tourisme-alsace.info)

### **Musée du Sceau Alsacien**

Chapelle St Louis à La Petite Pierre. Histoire de l'Alsace à travers les armoiries et les sceaux. Collection et présentation de l'histoire du sceau des origines à nos jours. Dossier pédagogique sur demande pour les écoles primaires et collèges.

~ Contact : 17 rue du Château  
67290 **La Petite Pierre** – tél./fax 03 88 70 48 65  
[musee-sceau@wanadoo.fr](mailto:musee-sceau@wanadoo.fr)

### **Musée des Arts et Traditions Populaires**

Collection et présentation de positifs de moules à gâteaux de Noël « Springerle », dossier pédagogique

~ Contact : 11 rue des Remparts  
67290 **La Petite Pierre** – tél. 03 88 70 41 41  
ou tél./fax 03 88 70 48 65  
[musee-springerle@musee-sceau.com](mailto:musee-springerle@musee-sceau.com)

### **Maisons des Rochers**

Graufthal, découverte de cet habitat particulier, les maisons troglodytiques, de ses habitants à travers différentes fiches activités et un jeu de l'oie géant et original. Randonnée possible sur le circuit des fontaines. Dossier pédagogiques pour les écoles.

~ Contact : AMVS Graufthal/Eschbourg  
tél. 03 88 70 17 63 (mairie) - 03 88 70 17 70 (association) ou 03 88 70 19 59 (maisons des rochers)  
[maisons.rochers@musees-vosges-nord.org](mailto:maisons.rochers@musees-vosges-nord.org)

### **Château de Lichtenberg**

Visites thématiques du Château : histoire et architecture du 13<sup>e</sup> s. à nos jours, faune et flore, contes et légendes... exposition « Archives de grès ». Classes transplantées à dominante artistique. Dossier pédagogique disponible sur demande.

~ Contact : réservation 15 jours à l'avance -  
tél. 03 88 89 98 72 – fax 03 88 89 99 00 –  
[infos@chateudelichtenberg.com](mailto:infos@chateudelichtenberg.com)  
[www.chateudelichtenberg.com](http://www.chateudelichtenberg.com)

### **Synagogue de Struth**

Visite de la synagogue (1836 restaurée en 2002) : histoire, architecture...

~ Contact : Mme Sonia LEMMEL  
tél. 03 88 01 55 02 ou 03 88 60 72 10  
[sonia.lemmel@wanadoo](mailto:sonia.lemmel@wanadoo)

### **Wimmenau autrefois**

Moulin à Huile et Maison Suisse : à Wimmenau - Découverte du Moulin à Huile datant du 18<sup>e</sup> s. et d'une maison suisse à colombages (avec inscriptions murales de style baroque) construite par les immigrants après la guerre de 30 ans. Visite de l'Eglise avec son clocher du 12<sup>e</sup>/13<sup>e</sup> s.

~ Contact : Association pour la Protection du Patrimoine – tél. 03 88 89 81 04  
ou 03 88 89 70 77 – fax 03 88 89 84 61

### **Ruchers des Vosges du Nord à Struth**

Découverte de la miellerie : visite de l'exploitation, explication sur le circuit du miel, de la récolte jusqu'à la mise en pots. Dégustation des différents miels : sapin, forêt, châtaignier, tilleul, acacia, fleurs et pollen.

~ Contact : 12 rue des Bergers  
tél./fax 03 88 01 52 42  
[ruchers.struth@wanadoo.fr](mailto:ruchers.struth@wanadoo.fr)

### Ferme des Sources

Découverte de la ferme (chèvres, vaches, lapins, poules, ânesses...), initiation à la traite des chèvres, explication sur leur mode de vie et goûter chaleureux (produits de la ferme : jus de pommes, yaourt, tartines de fromage...)

~ Contact : min. 15 jours à l'avance

3 lieu-dit Moderfeld – 67290 **Zittersheim**

tél./fax 03 88 70 40 60 – mobile : 06 87 31 44 11 – philippe.wendel@wanadoo.fr  
<http://fermedessources.fr>

### Le Panier baladeur

Struth, Le Panier Baladeur vous prépare un panier hebdomadaire personnalisé avec les meilleurs produits des producteurs locaux, alsaciens et lorrains, travaillant en agriculture biologique ou biodynamique. Fruits, légumes, fromages, oeufs, pains...mais aussi, des recettes, des rencontres, des visites chez les producteurs...

Toute une philosophie dans un panier !

~ Contact : 49 rue Principale - 67290 **Struth**

tél/fax 03.88.01.54.69

[lepanierbaladeur@laposte.net](mailto:lepanierbaladeur@laposte.net)

### Struwwelpeter

L'enfant et son environnement à travers les histoires drolatiques du Struwwelpeter : sensibilisation au respect de soi, des autres, de la nature, de la faune et de la flore à travers un projet pédagogique proposé en classe et hors les murs (atelier d'écritures, mise en scène théâtrale de scénettes. Visite des sites d'exposition autour du Struwwelpeter au Château de Lichtenberg et de La Petite-Pierre, ainsi qu'au Musée du Struwwelpeter à Frankfort lors de sorties pédagogiques.

~ Contact : Christine Fischbach

4 rue Sand, 67790 **Steinbourg**  
tél. 03 88 71 04 49 ou 06 31 39 36 07

### SENTIERS

Circuit « Grès et Paysages d'Alsace Bossue » **Adamswiller**

Circuit « Le Kirchberg, du calcaire aux vergers » **Berg**

Site archéologique de la Heidenkirche et environs **Butten**

Site archéologique du Gurtelbach, jardin expérimental

**Dehlingen**

Gestion écologique des friches, renseignements auprès des mairies concernées : **Frohmuhi, Rosteig, Wimmenau, Wingen-Moder, Zittersheim**

« Chemins de l'eau » dans la vallée du **Donnenbach Frohmuhi**

Circuit historique et circuits paysagers **Graufthal**

Chauves-souris dans les souterrains de Gebirgswald **Ingwiller**

Sentier botanique et poétique du Seelberg **Ingwiller**

Sentier paysager CAT **Ingwiller**

Sentier forestier du Loosthal **La Petite Pierre**

Centre de sauvegarde de la faune sauvage **La Petite Pierre**

Circuits historiques **La Petite Pierre**

Circuit historique, architectural **Lichtenberg**

Circuit poétique René Char **La Petite Pierre**

## OÙ PARTIR POUR UN SÉJOUR DE DÉCOUVERTE ?

### La Grange aux Paysages

Espaces d'exposition, salles d'activité, hébergement et restauration pour des et séjours pédagogiques sur la nature, l'environnement, l'impact de l'homme sur ce qui l'entoure.

~ Contact : 90, rue Principale **Lorentzen**

tél. 03 88 00 55 55 – [info@grangeauxpaysages.fr](mailto:info@grangeauxpaysages.fr)

### La Maison de l'Eau et de la Rivière

Le Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement accueille pour des séjours avec hébergement (32 lits) et restauration pour des classes d'eau, ruisseaux de nature, d'environnement, l'énergie et la forêt..

~ Contact : tél. 03 88 01 58 98

[maisonauriviere@parc-vosges-nord.fr](mailto:maisonauriviere@parc-vosges-nord.fr)

### Village Vacances Ambroise Croizat

51 chambres dont 8 à mobilité réduite, comprennent de 1 à 4 lits tout confort avec des sanitaires privés ainsi que 13 gîtes en duplex de 4 à 8 places tout équipés. Des animations centrées sur la Nature et la découverte de l'Alsace sont proposées.

~ Contact : 37 route d'Ingwiller

BP n°21 – 67290 **La Petite Pierre**

tél. 03 88 70 45 22 – fax 03 88 70 43 06  
[croizat.ambroise@wanadoo.fr](mailto:croizat.ambroise@wanadoo.fr)

### Gîte de Lichtenberg

46 lits, 8 chambres de 4 lits, dont 1 chambre handicapés, 2 chambres de 7 lits. Toutes les chambres sont équipées de douche, W-C, lavabo. Une cuisine équipée permet des séjours en autogestion.

~ Contact : mairie de Lichtenberg

tél : 03 88 89 96 06 – fax 03 88 89 96 91

[courriel.lichtenberg@wanadoo.fr](mailto:courriel.lichtenberg@wanadoo.fr)

Accueil : Colette Scherrer

CIRCONSCRIPTION DE L'ÉDUCATION NATIONALE

## Saverne

[www.ien-saverne.site.ac-strasbourg.fr](http://www.ien-saverne.site.ac-strasbourg.fr)



COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

## du Pays de Saverne, du Pays de Hanau

[www.cc.pays-de-hanau.com](http://www.cc.pays-de-hanau.com)

### AVEC QUI TRAVAILLER EN CLASSE ?

#### Association Les Piverts

Sorties nature, thématiques environnementales : vergers, faune, flore, paysages, forêt, milieux humides...

~ Contact : Maison des Associations

9 rue de Petersbach - 67290 Lohr

tél. 03 88 70 44 86 - fax 03 88 70 49 11

[les.piverts@free.fr](mailto:les.piverts@free.fr) – <http://www.les.piverts.free.fr>

#### Tente ta science

Animations pour diffuser la culture scientifique auprès du jeune public. Discipline qui repose sur un principe essentiel : apprendre en s'amusant, et acquisition de la démarche scientifique [observations, hypothèses, expérimentations, validations]. Manipulation individuelle ou défis collectifs selon les activités : physique, chimie, technologie, environnement. L'animateur intervient dans les classes.

~ Contact : Emmanuel Witter

28 rue de la République - 67700 Monswiller

tél. 03 88 91 24 85 - 06 31 46 27 24

[tentetascience@hotmail.fr](mailto:tentetascience@hotmail.fr)

### OÙ PARTIR POUR UNE JOURNÉE DE DÉCOUVERTE ?

#### Tour du télégraphe Chappe

Claude Chappe et ses frères ont inventé le premier système de télégraphie aérienne et optique mécanique fonctionnant de poste à poste, le premier système de télécommunications au monde.

~ Contact : Société d'Histoire de la Poste et France Télécom – tél. 03 88 52 98 99 [contact@shpta.com](mailto:contact@shpta.com)  
[www.shpta.com](http://www.shpta.com)

#### Musée du château des Rohan

~ Contact : Tél. 03 88 91 80 47  
[office du tourisme]

#### Jardin botanique de Saverne

~ Contact : jardin botanique du col de Saverne

85, Grand'Rue - 67700 Saverne

tél. 03 88 91 21 00 (secrétariat) - 03 88 91 80 47  
[office du tourisme].

#### Musée de Bouxwiller en Pays de Hanau

Entre géologie et patrimoine : Visite libre ou guidée du musée, agrémentée de jeux « des maisons racontent leur histoire... » ou du jeu découverte sur la vie de Marie Hart. Visite de la ville sur les thèmes de l'architecture, des contes et légendes,...

Des animateurs sont disponibles pour établir avec vous des projets personnalisés.

~ Contact : Musée de Bouxwiller en Pays de Hanau,

2 place du château – 67330 Bouxwiller

tél. 03 88 70 99 15

[musee.hanau@musees-vosges-nord.org](mailto:musee.hanau@musees-vosges-nord.org)

#### Le Refuge fortifié de Dossenheim-sur-Zinsel

Visite libre ou guidée du musée : jeu sur le thème de l'alimentation au Moyen Age et aujourd'hui, fiches activités sur les thèmes de l'architecture, de l'alimentation, de la vie dans le Refuge. Dossier pédagogique disponible sur simple demande.

~ Contact : refuge fortifié - 80 cour de l'église

tél. 03 88 70 00 04 (mairie) – 03 88 70 04 45

[président de l'association]

[refuge.fortifie@musees-vosges-nord.org](mailto:refuge.fortifie@musees-vosges-nord.org)

#### Ethic Etapes la vie en vert

Le centre d'hébergement accueille aussi des groupes pour des animations nature, environnement, patrimoine, développement durable à la journée.

~ Contact : 19 rue du Cerf - 67330 Neuwiller-lès-

Saverne – tél. 03 88 70 03 34

[ethicetapes@lavieinvert.fr](mailto:ethicetapes@lavieinvert.fr)

## SENTIERS

Circuit archéologique **Ernolsheim et St-Jean-lès-Saverne**

Circuit historique **Saverne**

Vestiges Archéologiques au Sommet du Col de **Saverne**

Jardin botanique **Saverne**

Roseraie **Saverne**

Sentier sylvicole du Haut-Barr **Saverne**

Circuit historique **Neuwiller-lès-Saverne**

Circuit nature et d'orientation **Weinbourg**

Circuit historique **Weiterswiller**

Circuit historique **Bouxwiller**

Sentier de découverte du Bastberg **Bouxwiller**

## OÙ PARTIR POUR UN SÉJOUR DE DÉCOUVERTE ?

### Auberge de Jeunesse de Saverne

« Tenté par la vie de château ? »

Située dans l'enceinte du Château des Rohan, l'Auberge de Jeunesse de Saverne est une base idéale pour partir à la conquête d'un environne-

ment naturel et patrimonial très riche. Principal monument de la Ville, le Château des Rohan remplace depuis 1790 l'ancien château carré. De nos jours, le Château des Rohan abrite l'Auberge de Jeunesse, une école primaire, un espace culturel et un Musée.

~ Contact : tél. 03 88 91 14 84 - fax 03 88 71 15 97  
<http://www.fuaj.org/Saverne>

### Ethic Etapes - la vie en vert

Centre d'hébergement de 110 lits (pension complète, demi pension ou autogestion) à Neuwiller-lès-Saverne, la vie en vert propose des animations et séjours pédagogiques sur la découverte de l'environnement naturel et culturel (faune, flore, milieux naturels, patrimoine...) et du développement durable. Possibilité de repas bio.

~ Contact : 19 rue du Cerf  
67330 Neuwiller-lès-Saverne - tél. 03 88 70 03 34  
[ethicetapes@lavieenvert.fr](mailto:ethicetapes@lavieenvert.fr)

## CIRCONSCRIPTION DE L'ÉDUCATION NATIONALE

# Sarreguemines

[www3.ac-nancy-metz.fr/ien-sarreguemines-est](http://www3.ac-nancy-metz.fr/ien-sarreguemines-est)

[www3.ac-nancy-metz.fr/ien57sarregueminesouest](http://www3.ac-nancy-metz.fr/ien57sarregueminesouest)



## COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

# du Pays de Bitche, de Volmunster, du Pays du verre et du cristal

[www.cc-volmunster.fr](http://www.cc-volmunster.fr)

[www.ville-bitche.fr](http://www.ville-bitche.fr)

[www.cc-verre-cristal.fr](http://www.cc-verre-cristal.fr)

## AVEC QUI TRAVAILLER EN CLASSE ?

### Association Les Piverts

Sorties nature, thématiques environnementales : vergers, faune, flore, paysages, forêt, milieux humides...

~ Contact : Maison des Associations  
9 rue de Petersbach - 67290 Lohr  
tél. 03 88 70 44 86 - fax 03 88 70 49 11  
les.piverts@free.fr – <http://www.les.piverts.free.fr>

### Tente ta science

Animations pour diffuser la culture scientifique auprès du jeune public. Discipline qui repose sur un principe essentiel : apprendre en s'amusant, et acquisition de la démarche scientifique (observations, hypothèses, expérimentations, validations). Manipulation individuelle ou défis collectifs selon les activités : physique, chimie, technologie, environnement. L'animateur intervient dans les classes.

~ Contact : Emmanuel Witter  
28 rue de la République - 67700 Monswiller  
tél. 03 88 91 24 85 - 06 31 46 27 24  
tentetascience@hotmail.fr

### Club nature St-Louis-les-Bitche

L'association intervient avec ses bénévoles dans les projets des établissements scolaires sur tous les thèmes liés à la nature et à l'environnement sur le secteur de la communauté de communs du Pays du verre et du cristal.

~ Contact : Jean-Luc Chee - 30, rue Massenet  
57620 Saint-Louis-les-Bitche – tél. 03 87 06 43 29

### AICSEPT

Association intercommunale culturelle sportive d'éducation populaire et touristique  
L'association assure l'animation des 3-25 ans, le soutien à la vie associative locale et la mise en place de projets favorisant le développement du milieu rural. L'association est également coordonnatrice du CEL du Pays du Verre et d'un contrat d'Animation Locale

~ Contact : Maison du Portier – Meisenthal  
tél. 03 87 96 94 21 – fax 03 87 96 94 86  
Point Information Jeunesse – tél. 03 87 96 94 21  
<http://www.aicsept.asso.fr>

## OÙ PARTIR POUR UNE JOURNÉE DE DÉCOUVERTE ?

### Moulin d'Eschviller

Une journée particulière sur le site du Moulin à Volmunster, visite guidée de la scierie pédagogique avec démonstration, visite du sentier nature et patrimoine, du moulin à grains et ateliers farine (production selon saison), du verger.

~ Contact : Céline Buccheit Moulin d'Eschviller  
57720 Volmunster – tél. 03 87 96 76 40  
moulin.eschviller@musees-vosges-nord.org

### Fort invincible du Simserhof

Offre modulable en fonction du nombre d'activités choisies : 1, 2 ou 3 activités pédagogiques (visites et/ou ateliers), à partir du cycle II jusqu'au lycée. Visites : enquête, découverte, commentée, ateliers : On ne passe pas, image et propagande, le jeu du soldat, le jeu des fortifications.

~ Contact : Régie Intercommunale du Simserhof,  
Monsieur Johann Charre - tél. 03 87 96 39 40

### Fort Casso

Petit ouvrage d'infanterie de type « Nouveau Front », cet ouvrage de la ligne Maginot est composé de trois blocs, d'un réseau souterrain comprenant environ 600 mètres de galeries et une caserne souterraine. Il permet d'étudier la fortification du XX<sup>e</sup> siècle, l'architecture et histoire militaire.

~ Contact : Association Fort Casso  
1, rue de Picardie - 57410 Rohrbach-lès-Bitche  
tél. 03 87 02 70 41 - fort.casso@wanadoo.fr  
<http://casso.shorturl.com>

### Jardin pour la paix

Situé à Bitche, au pied de la citadelle, le jardin est conçu comme un trait d'union, un élément supplémentaire de réconciliation du Pays de Bitche avec son histoire... Peut être proposée à des groupes accompagnés jusqu'à 30 enfants, formule destinée aux 5-8 ans.

~ Contact : tél. 03 87 06 16 16 - fax : 03 87 06 16 17  
resa.tourisme.bitche@wanadoo.fr

### L'office du tourisme de Philippsbourg

Il propose un dispositif d'animations : encadrement par un animateur de l'office de tourisme de Philippsbourg et mise à disposition du matériel pédagogique : Les secrets des tourbières du pays de Bitche, Les arbres et forêts du pays de Bitche, Connais-tu le faucon pèlerin ?

~ Contact : Office de tourisme de Philippsbourg  
tél. 03 87 06 56 12  
office-tourisme@ot-philippsbourg.fr

### Centre International d'Art Verrier (CIAV)

Journée de découverte du monde magique du verre et projets de création verrière plus conséquents pour des groupes constitués.

~ Contact : tél. 03 87 96 87 16  
fax 03 (0)3 87 96 82 02 - ciav@wanadoo.fr /  
www.ciav-meisenthal.com

### Musée du verre et du cristal

Découvrez à Meisenthal, les techniques de fabrication et de soufflage de verre.

~ Contact : Musée du verre et du cristal  
tél. 03 87 96 91 51  
musee.verre@musees-vosges-nord.org

### La Halle Verrière de Meisenthal

Le c.a.d.h.a.m.e. (Collectif Artistique de Développement de la Halle de Meisenthal) organise concerts et des festivals de musiques actuelles, des représentations théâtrales, des festivals de théâtre de rue, des expositions d'art contemporain, et des actions envers les enfants

~ Contact : CADHAME (collectif artistique de développement de la Halle de Meisenthal)  
tél. 03 87 96 82 91 – cadhame@halle-verriere.fr  
www.halle-verriere.fr

### De l'arbre au sabot

Découverte du Musée du Sabotier à Soucht

~ Contact : M. Rithié, association des Amis du Musée - tél. 03 87 96 87 07,  
M. Weiskircher - tél. 03 87 96 86 51  
musee.sabotier@musees-vosges-nord.org

### SENTIERS

Gestion écologique des friches, renseignements auprès des mairies concernées

Eschviller-Volmunster, Baerenthal, Siersthal, Sturzelbronn, Reyersviller, St-Louis-lès-Bitche, Soucht,  
Circuit de l'eau du moulin d'Eschviller Eschviller-Volmunster  
Sentier urbain de jardins éphémères Bitche  
Vallon du Stadtweiher Bitche  
Circuit historique Sturzelbronn  
Sentier paysager Passe-frontière Obersteinbach, Sturtzelbronn, Ludwigswinkel  
Sentier de la tourbière à l'étang de Hanau Philippsbourg

### OÙ PARTIR POUR UN SÉJOUR DE DÉCOUVERTE ?

#### Centre de Jeunesse de la Ville de Karlsruhe

Capacité d'accueil de 250 personnes, en pension complète sur une superficie arborée de plus de 10 Ha, Le centre privilégie l'accueil de groupes des différents pays européens, classes vertes, séminaires, séjours de vacances. Il propose, au choix, un hébergement en chalets, bungalows ou pavillons (chambres et dortoirs) ou pour les groupes une maison en autogestion.

~ Contact : 2, place Robert Schumann  
57230 Baerenthal - tél. 03 87 06 50 38  
fax 03 87 06 56 49 - info@baerenthal.org  
www.baerenthal.org

#### Relais d'Opperding

La fédération Culture et Liberté gère à Rolbing un centre d'hébergement (30 lits) pour groupes en pension complète, demi-pension ou autogestion et propose l'organisation de séjours, classes vertes.

~ Contact : 15 rue de la Horn  
tél. 03 87 96 58 68  
hach2@wanadoo.fr  
http://culture.et.liberte.free.fr/heberg.html

CIRCONSCRIPTION DE L'ÉDUCATION NATIONALE

# Haguenau et Wissembourg

[www.circ-ien-haguenau-nord.ac-strasbourg.fr](http://www.circ-ien-haguenau-nord.ac-strasbourg.fr)

[www.circ-ien-haguenau-sud.ac-strasbourg.fr](http://www.circ-ien-haguenau-sud.ac-strasbourg.fr)



COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

## du Val de Moder, Niederbronn-les-Bains Wissembourg, Sauer-Pechelbronn

[www.valdemoder.fr](http://www.valdemoder.fr) // [www.cc-pays-de-niederbronn.fr](http://www.cc-pays-de-niederbronn.fr)

[www.cc-pays-wissembourg.fr](http://www.cc-pays-wissembourg.fr) // [www.cc-vallee-sauer.fr](http://www.cc-vallee-sauer.fr) // [www.pays-wissembourg.com](http://www.pays-wissembourg.com)

### AVEC QUI TRAVAILLER EN CLASSE ?

#### Association Les Piverts

Sorties nature, thématiques environnementales : vergers, faune, flore, paysages, forêt, milieux humides...

~ Contact : Maison des Associations

9 rue de Petersbach - 67290 Lohr

tél. 03 88 70 44 86 - fax 03 88 70 49 11

[les.piverts@free.fr](mailto:les.piverts@free.fr) – <http://www.les.piverts.free.fr>

#### Tente ta science

Animations pour diffuser la culture scientifique auprès du jeune public. Discipline qui repose sur un principe essentiel : apprendre en s'amusant, et acquisition de la démarche scientifique [observations, hypothèses, expérimentations, validations]. Manipulation individuelle ou défis collectifs selon les activités : physique, chimie, technologie, environnement. L'animateur intervient dans les classes.

~ Contact : Emmanuel Witter

28 rue de la République - 67700 Monswiller

tél. 03 88 91 24 85 - 06 31 46 27 24

[tentetascience@hotmail.fr](mailto:tentetascience@hotmail.fr)

#### Maison de la Nature du Delta de la Sauer

Le CINE (Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement) accueille les groupes scolaires sur le site ou à l'école pour des activités d'éducation à la nature, à l'environnement, au développement durable. Le CINE intervient dans les classes nature du centre Ethic Etapes le Liebfrauenberg.

~ Contact : 03 88 86 51 67 - <http://www.nature-munchhausen.com/>

### OÙ PARTIR POUR UNE JOURNÉE DE DÉCOUVERTE ?

#### Maison de la Nature du Delta de la Sauer

Le CINE (Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement) accueille les groupes scolaires sur le site ou à l'école pour des activités d'éducation à la nature, à l'environnement, au développement durable. Le CINE intervient dans les classes nature du centre Ethic Etapes le Liebfrauenberg.

~ Contact : tél. 03 88 86 51 67 -

<http://www.nature-munchhausen.com/>

#### Musée de l'image populaire, Pfaffenhoffen

Vivre au 19<sup>e</sup> siècle : pratiques et croyances de nos aïeux - Découverte d'une tradition alsacienne. Un dossier pédagogique avec des fiches d'activités (fiches d'exercices, jeu de piste, carnet de découverte à personnaliser...) est proposé aux enseignants des cycles 2 et 3.

~ Contact : tél. 03 88 07 80 05 [www.pfaffenhoffen.org](http://www.pfaffenhoffen.org) - [musee.image@musees-vosges-nord.org](mailto:musee.image@musees-vosges-nord.org)

#### Maison de l'Archéologie des Vosges du Nord

Consacrée essentiellement à l'archéologie, elle présente un panorama complet des recherches archéologiques dans le Nord de l'Alsace, de la Préhistoire à l'archéologie industrielle. Le service éducatif propose une vingtaine d'ateliers archéologiques pour scolaires de tous âges et centres aérés.

~ Contact : 44 avenue Foch - 67110 Niederbronn les Bains - tél. 03 88 80 36 37 - fax 03 88 09 71 52 [archeologie@niederbronn-les-bains.fr](mailto:archeologie@niederbronn-les-bains.fr) [www.niederbronn.com](http://www.niederbronn.com)

### **Musée du Village d'Offwiller**

Découverte de l'habitat et de la vie domestique des ouvriers-paysans du Piémont. Visite guidée agrémentée d'ateliers de pratique et d'expérimentation pour découvrir l'alimentation au XIX<sup>e</sup> siècle [de la production des denrées à la conservation des aliments dans la maison, ainsi qu'à leur préparation ou aux rites liés aux repas], le cycle de transformation du lin et du chanvre ou une enquête sur les objets insolites,... Jeu de 8 familles pour préparer la visite disponible sur simple demande

~ Contact : Mairie d'Offwiller (Esther Spach)  
tél. 03 88 89 31 31  
maison.offwiller@musees-vosges-nord.org

### **Musée historique et industriel, musée du Fer, Reichshoffen**

Les défis du Génie Fer pour tout savoir sur le Musée du Fer. Visite guidée ou libre, jeu à disposition pour une visite active : 3 enquêtes à mener dans le musée pour partir sur la piste du fer, de la fonte sous toutes ses formes en vous aidant des indices et jeux fournis dans les Amuse-Mallettes.

Découvrez les différentes étapes de fabrication d'une fonte décorative à l'aide de « manips ».

~ Contact : Centre Culturel la Castine  
tél. 03 88 09 67 00  
musee.reichshoffen@musees-vosges-nord.org

### **Le musée français du Pétrole**

Il propose un dispositif d'animations, projet pédagogique : à la découverte du pétrole et des énergies de la terre ! Quatre formes d'animation-visite sont proposées à l'enseignant mais il peut également travailler en commun avec l'équipe du musée sur un projet pédagogique concernant le pétrole et les énergies en général. Malle pédagogique, supports multi-médias, ouvrages et dossier pédagogique sont accessibles et empruntables.

~ Contact : Musée Français du Pétrole  
4, rue de l'École – 67250 Merwiller-Pechelbronn  
tél./fax 03 88 80 91 08  
musee.petrole@musees-vosges-nord.org

### **La Maison rurale de l'Outre-Forêt**

Elle propose un dispositif d'animation : les enfants découvrent l'art de vivre des générations qui les ont précédés. À la cave, ils comprendront la notion d'autarcie et de garde-manger, dans la Gross'Stub, celle de l'esprit de famille. La cuisine les surprendra par l'absence d'appareils électriques et d'eau courante. L'accent est aussi mis sur notre spécificité nord-alsacienne au travers de l'architecture et de la construction des maisons à colombage et en torchis. Animation le matin [l'après-midi peut être complétée par d'autres activités plus ludiques].

~ Contact : 1 place de l'Eglise 67250 Kutzenhausen  
tél. 03 88 80 53 00  
maison.rurale@musees-vosges-nord.org

### **Maison des châteaux forts, Obersteinbach**

Découverte des particularités et secrets des châteaux forts des Vosges du Nord.

Des outils pédagogiques, alliés à une visite guidée, des ateliers vous attendent pour découvrir les particularités des châteaux forts des manipulations, maquettes interactives,... Possibilité de visiter le petit Arnsberg, château fort sécurisé à proximité.

~ Contact : Mme Jahn - tél. 03 88 09 50 98  
chateaux.forts@musees-vosges-nord.org

### **Musée de la bataille du 6 août 1870, Woerth**

À qui est cet uniforme ? Visite libre ou guidée du musée, charades tactiles afin de mieux connaître les acteurs de la Guerre 1870. Possibilité de monter à la tour panoramique. Visite guidée du sentier des turcos et du champ de bataille

~ Contact : Musée - tél. 03 88 09 40 96  
musee.1870@musees-vosges-nord.org

### **Verger conservatoire de Frœschwiller**

Implanté à l'initiative du Parc naturel régional des Vosges du Nord et des producteurs de fruits du Bas-Rhin dans un village à forte réputation arboricole, la commune a permis de sauvegarder 140 variétés de pommes issues de la région, en mettant à disposition un terrain de 88 ares.

~ Contact : mairie de Frœschwiller  
<http://www.froeschwiller.com/verger.htm>

## **Dieux, déesses et sanctuaires des Vosges du Nord**

Tout laisse à penser qu'à l'époque gallo-romaine il y avait un fanum, temple dédié à Mercure. De nombreuses stèles votives constituent les fondements de l'exposition, où se découvrent l'implantation des centres vitaux à l'époque gallo-romaine, et une carte de l'Europe vue par les Romains [extrait de la Table de Peutinger].

~ Contact : tél. 03 88 09 31 01 - visites guidées pour groupes sur réservation organisées par l'Association de Sauvegarde du Patrimoine de Langensoultzbach

Freddy Meyer

48 rue principale - 67360 Langensoultzbach

tél. 03 88 54 05 15

patrimoinelangen@free.fr

## **Le Château du Fleckenstein - P'tit Fleck**

Espace ludique de découverte, l'antre du bois et du grès accueille les enfants de maternelle pour pénétrer dans le royaume en rampant et y jouent pour comprendre. Se suspendre comme des chauves-souris, se glisser dans le terrier des blaireaux, mettre la tête dans la fourmilière...

Des animations au château « Chevaliers et Princesses » ou dans la forêt (balade sensorielle) viennent compléter la découverte.

Dossier pédagogique disponible sur demande.

~ Contact : P'tit Fleck - Fleckenstein  
67510 Lembach- tél. 03 88 94 28 52  
fax 03 88 94 28 51 - info@fleckenstein  
http://ptitfleck.com

## **SENTIERS**

Gestion écologique des friches, renseignements auprès des mairies concernées / **Dambach-Neunhaffen**

Circuit historique **Dambach-Neunhaffen**

La casemate de **Dambach-Neunhaffen**

Circuit historique **Niederbronn-les-Bains**

Sentier nature de la **Wasenbourg**

Circuit historique **Oberbronn**

Circuit historique **Pfaffenhaffen**

Sentier paysager CAT d'**Ingwiller**

Gestion écologique des friches, renseignements auprès des mairies concernées / **Lembach-Niedersteinbach**

Circuit historique **Kutzenhausen**

« Lor bleu du Seltzbach » **Kutzenhausen**

Circuit historique et paysager **Langensoultzbach**

Circuits historique et paysager **Lembach**

Sentier des Charbonniers

Aire de jeux médiévale du **Gimbelhof**

Sentier paysager Passe-frontière **Obersteinbach,**

**Sturtzelbronn, Ludwigswinkel**

Circuits « sans-frontière » de château en château

**Vallée de la Sauer et Dahner Felsenland**

Circuit du champ de bataille du 6 août 1870 **Woerth**

Sentier des Turcos **Woerth**

Sentiers forestier, viticole et arboricole **Cleebourg**

Circuit historique **Wissembourg**

## **OÙ PARTIR POUR UN SÉJOUR DE DÉCOUVERTE ?**

### **Ethic Etapes**

Le Liebfrauenberg propose un dispositif d'animation et offre un hébergement de qualité pour les individuels et les groupes, un esprit solidaire et responsable. Des classes environnement sont proposées : Verger, mon ami, Au fil de l'eau, A la découverte de la forêt, La vie (sauvage) de château, La nature en Automne, La nature en hiver, Vous avez dit énergies ? Archéologie et Préhistoire, Pétrole où te caches-tu ? Ateliers de sculpture, peinture, musique, Le cirque en folie...

~ Contact : M. Jean Levatic

Liebfrauenberg 67360 Goersdorf

tél. 03 88 09 31 21 - contact@liebfrauenberg.com

### **Centre de rencontre franco-allemand Albert Schweitzer**

Il a pour vocation de réunir une classe française et une classe allemande pour un séjour d'activités communes. 20 chambres, 65 lits. 4 salles multifonctionnelles, bibliothèque franco-allemande, salle de jeux, exposition permanente. Les enseignants peuvent choisir dans un programme « à la carte » et profiter d'un accompagnement pédagogique, classes « découverte » ou « patrimoine ».

~ Contact : 17, rue du cimetière militaire

67110 Niederbronn-les-Bains - tél. 03 88 80 81 27 -

fax 03 88 80 82 26 - centre.as@wanadoo.fr -

http://www.cas-niederbronn.org

CIRCONSCRIPTION DE L'ÉDUCATION NATIONALE

# Sarrebourg, Phalsbourg

<http://www3.ac-nancy-metz.fr/ien57sarrebourg nord/>



COMMUNAUTÉS DE COMMUNES

# Sarrebourg, Phalsbourg

## AVEC QUI TRAVAILLER EN CLASSE ?

### Association Les Piverts

Sorties nature, thématiques environnementales : vergers, faune, flore, paysages, forêt, milieux humides...

~ Contact : Maison des Associations

9 rue de Petersbach - 67290 Lohr

tél. 03 88 70 44 86 - fax 03 88 70 49 11

les.piverts@free.fr – <http://www.les.piverts.free.fr>

### Tente ta science

Animations pour diffuser la culture scientifique auprès du jeune public. Discipline qui repose sur un principe essentiel : apprendre en s'amusant, et acquisition de la démarche scientifique (observations, hypothèses, expérimentations, validations). Manipulation individuelle ou défis collectifs selon les activités : physique, chimie, technologie, environnement. L'animateur intervient dans les classes.

~ Contact : Emmanuel Witter

28 rue de la République - 67700 Monswiller

tél. 03 88 91 24 85 - 06 31 46 27 24

tentetascience@hotmail.fr

## OÙ PARTIR POUR UNE JOURNÉE DE DÉCOUVERTE ?

### Musée militaire et Erckmann-Chatrion Phalsbourg et environs de Phalsbourg

Découverte du patrimoine littéraire et naturel de Phalsbourg. Visite ludique et pédagogique du musée, visite libre du sentier botanique du Brunnenthal. Fourniture d'un livret pédagogique. Parcours de 4 km, possibilité de goûter fermier au Centre Européen, se renseigner à l'office du tourisme.

~ Contact : Office de tourisme - tél. 03 87 24 42 42

### SENTIERS

Circuit historique **Phalsbourg**

Sentier botanique du Brunnenthal **Phalsbourg**

Circuit de l'eau **Bonne Fontaine/Danne-et-4-Vents**

















# équipements

répartis géographiquement par Communautés de Communes sur le territoire du Parc naturel régional des Vosges du Nord



Emprise territoriale des communautés de communes sur le territoire du Parc naturel régional des Vosges du Nord

-  Volmunster  
p. 26/27
-  Bitche et environs  
p. 26/27
-  Pays de Niederbronn  
p. 28/29/30
-  Sauer-Pechelbronn  
p. 28/29/30
-  Soultzerland  
p. 28/29/30
-  Pays de Sarre-Union  
p. 21/22/23
-  Rohrbach-les-Bitche  
p. 26/27
-  Alsace Bossue  
p. 21/22/23
-  Pays du verre et du cristal  
p. 26/27
-  Pays de La Petite Pierre  
p. 21/22/23
-  Pays de Hanau  
p. 24/25
-  Pays de Phalsbourg  
p. 31
-  Pays de Saverne  
p. 24/25
-  Pays de Wissenbourg  
p. 28/29/30

# Formations

## Primaire

Dans le cadre des animations pédagogiques optionnelles des circonscriptions

- J Chaîne de la découverte des musées
- J Portes ouvertes au château de Lichtenberg
- J Festival «eaux féériques de Lichtenberg»
- J Préparer une classe théâtre à Lichtenberg
- J Préparer une semaine sciences à la MER
- J Consulter les offres de formations de chaque circonscription ou prendre contact avec les conseillers pédagogiques

## Secondaire

- J Ligne Maginot : mémoire et actualité d'un site dans la défense du territoire : le mercredi 2 décembre 2010.
- J Architecture, urbanisme et développement durable sur le site de Lorentzen : les lundi 25 janvier et mercredi 24 février 2010
- J Une gestion de la biodiversité dans les Vosges du nord Forêt, réserves, gestion durable des biotopes (sous la direction de Jean-Claude Génot) : le mercredi 28 avril 2010

# Conseillers pédagogiques

**J Sarre-Union** : nicolas.bucher@ac-strasbourg.fr

**J Saverne** : philippe.biron@ac-strasbourg.fr

**J Haguenau sud** : geneviève.quiniou@ac-strasbourg.fr

**J Haguenau nord** : isabelle.michel@ac-strasbourg.fr

**J Wissembourg** : pascale.fuchs@ac-strasbourg.fr

**J sarreguemines est et sarreguemines ouest** : voir inspection

**J Conseiller pédagogique en informatique** :

j-luc.iffrig@ac-strasbourg.fr

**J Conseillers pédagogiques départementaux** :

en sciences : clement.lecailliez@ac-strasbourg.fr

en arts visuels : patrick.straub@ac-strasbourg.fr

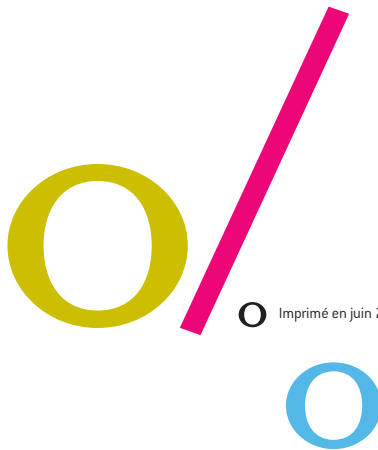
en musique : tania.grimaldi@ac-strasbourg.fr

Valérie Meyer v.meyer@parc-vosges-nord.fr

Patrick Hamann pour le secondaire

p.hamann@parc-vosges-nord.fr

Martine Huard martine.huard@ac-strasbourg.fr



Imprimé en juin 2009 par Ott imprimeurs

